

Els pobles de la Costa de Llevant que usen els articles *es* i *sa*

Cada vegada que es parla de la supervivència d'IPSU IPSA com articles, es constata la presència d'*es* i *sa* en el baleàric i en alguns pobles de la Costa de Llevant, no havent-se emperò preocupat ningú d'assenyalar d'una manera precisa llur extensió geogràfica, exceptuant En J. Cortils i Vieta que, en *Ethologia de Blanes* (1886), p. 153-167, proporciona algunes dades sobre l'ús d'aquest article en la contrada.

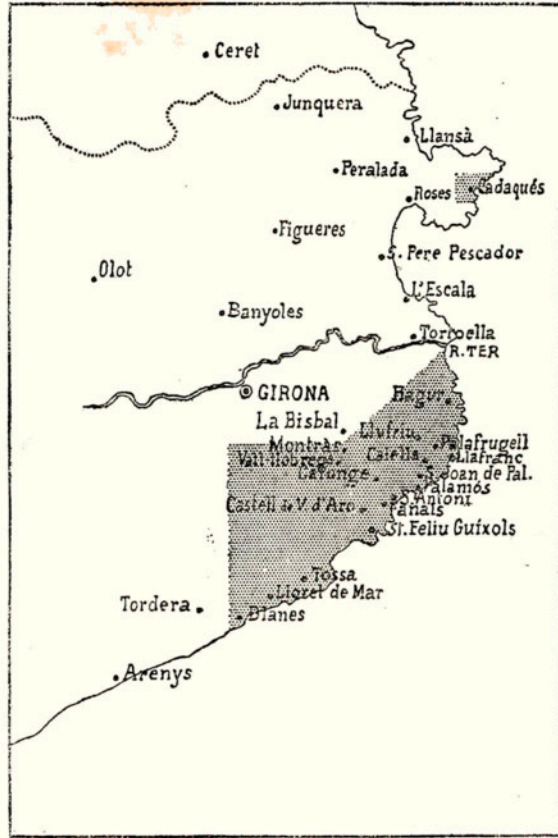
Aprofitant l'avinentesa de seguir gairebé totes les localitats de la Costa i de conèixer persones de totes elles, he pogut constatar que *es* i *sa* articles tendeixen a ésser substituïts completament per *el* i *la*. El *salar* — nom amb el qual és conegut el parlar dels pobles que usen els articles *es* i *sa* — és propi de les persones de mitjana edat. La gent jove ja no *sala* i la gent vella ho fa solament quan parla entre els nadius de la població; llavors diu amb tota regularitat: *es cavall, sa casa, sa dona, sa vall, es bous, ses arbres, ses homes, ses italians*, etc.

L'extensió d'aquests articles arcaics presenta una ària curiosa. Comprèn tots els pobles de la Costa entre els desguassos del Ter i del Tordera. És cosa notable que tots els pobles d'aquest tros de Costa brava que, entre ells, no han tingut fins ara comunicació per terra, siguin els que han conservat l'*es* i *sa*.

Començant pel Tordera tenim *es* i *sa* a Blanes, Lloret, Tossa, Sant Feliu de Guíxols, Castell d'Aro, Fanal d'Aro, Sant Antoni de Palamós, Palamós, Calonge, Calella de Palafrugell, Palafrugell, Llafranc, Vallobrega, Llofriu i Bagur (v. el mapa).

Ni Torroella de Montgrí, ni l'Estartit, ni l'Escala, ni cap poble de la badia de Roses *sala*.

Més amunt, prop del Cap de Creus, trobem la vila de Ca-



daqués isolada, de cara a mar i sense carreteres per terra fins als darrers anys. Aquí hi ha el lloc de la Costa on *es i se* tenen més vitalitat, baldament els cadaquesencs, com la gent dels pobles que hem citat, vulguen amagar aquesta preciosa relíquia.